УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ СОБОР СВ. ВОЛОДИМИРА
404 Meredith Rd. N.E.
Calgary, AB
T2E 5A6

ST. VLADIMIR'S UKRAINIAN ORTHODOX SOBOR
404 Meredith Rd. N.E.
Calgary, AB
T2E 5A6

SUNDAY, NOVEMBER 11, 2018

VESPERS / CONFESSION: Saturdays & Eve of Feast Days 6:30 PM
3RD AND 6TH HOURS: Sundays 9:00 AM
DIVINE LITURGY: Sundays 9:30 AM
Weekday Feast Days 10:00 AM

www.stvlads.com

PASTOR:	**Rt. Rev. Fr. Taras Krochak**	**403-241-7742 / 403-264-3437**
ASSOCIATE PASTOR:	**Rev. Fr. Dr. Timothy Chrapko**	**403-453-5407 / 403-264-3437**
PARISH COUNCIL PRESIDENT:	**Joan Popowich**	**403-932-7724 / 403-264-3437**
CULTURAL CENTRE:	**Michele Faryna**	**403-264-3437 / 403-264-3437**

24-ТА НЕДІЛЯ ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ

СВЯТОЇ ДІВИ-МУЧЕНИЦІ АНАСТАСІЇ РИМЛЯНКИ (III). ГОЛОС 7-ИЙ. АПОСТОЛ: ЕФ. 2:14-22 [ЗАЧАЛО 221]. GOSPEL: ЛК. 8:26-39 [ЗАЧАЛО 38]

НЕДІЛЯ, 11-ГО ЛИСТОПАДА, 2018

Тропар Воскресний – Голос 7: Зруйнував єси Хрестом Твоїм смерть, відкрив Ти розбійнику рай, Мироносицям плач змінив, і Апостолам Проповідувати повелів єси, що Ти воскрес, Христе Боже, даючи світові велику милість.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак Воскресний – Голос 7: Влада смерти не може вже тримати людей, бо зійшов Христос, сокрушаючи і знищуючи сили її. Ад вже переможений. Пророки одностайно радуються. Явився Спас сущим у вірі, промовляючи: Виходьте, вірні, до воскресіння.

І нині, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Богородичний Воскресний – Голос 7: Як скарб нашого воскресіння, виведи тих, що надіються на Тебе, Благословенна, з рову й безодні гріхів, бо Ти спасла єси винних у гріхах, народивши Спасіння наше; бо Ти перед різдвом – Діва, і в різдві – Діва і після різдва завжди перебуваєш Дівою.

Прокимен – Голос 7-ий: Господь кріпость людям Своїм дасть, Господь благословить людей Своїх миром.

Стих: Принесіть Господеві, сини Божі,

24TH SUNDAY AFTER PENTECOST

THE HOLY VIRGIN-MARTYR ANASTASIA, THE ROMAN (III). TONE 7. EPISTLE: EPH. 2:14-22 [BEGINNING 221]. GOSPEL: LK. 8:26-39 [BEGINNING 38]

SUNDAY, NOVEMBER 11, 2018

Tropar of the Resurrection – Tone 7: You destroyed death by Your Cross. You opened paradise to the thief, You changed the Myrrh-Bearers weeping and commanded the Apostles to preach that You are risen, O Christ God, granting the world great mercy.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kondak of the Resurrection – Tone 7: The dominion of death can no longer hold people captive, for Christ descended, shattering and destroying its power. Hades is defeated. The prophets rejoice in harmony. The Saviour has appeared to those who believe, proclaiming: Come forth, you faithful, unto the resurrection.

Both now, and ever, and unto the ages of ages. Amen.

Theotokion of the Resurrection – Tone 7: As the treasure of our resurrection, lead forth those who hope in You, O Blessed One, out of the pit and abyss of sin, for You have saved the guilty of sin, having given birth to our Salvation; for You were a Virgin before the nativity, You were a Virgin during the nativity, and following the nativity forever remain a Virgin.

Prokeimenon – Tone 7: The Lord will give strength to His people; the Lord will bless His people with peace.

Verse: Bring to the Lord, the sons of God;

принесіть Господеві молодих ягнят.

Єф. 2:14-22: Браття… Він бо наш мир, що вчинив із двох одне й зруйнував серединну перегороду, ворожнечу, Своїм тілом, Він Своєю наукою знищив Закона заповідей, щоб з обох збудувати Собою одного нового чоловіка, мир чинивши, і хрестом примирити із Богом обох в однім тілі, ворожнечу на ньому забивши. І, прийшовши, Він благовістив мир вам, далеким, і мир близьким, бо обоє Ним маємо приступ у Дусі однім до Отця. Отже, ви вже не чужі й не приходьки, а співгорожани святим, і домашні для Бога, збудовані на основі апостолів і пророків, де наріжним каменем є Сам Ісус Христос, що на ньому вся будівля, улад побудована, росте в святий храм у Господі, що на ньому і ви разом будуєтеся Духом на оселю Божу.

Алилуя – Голос 7-ий: Благо є прославляти Господа, і співати Імені Твоєму, Всевишній.

Стих: Сповіщати вранці про милість Твою, і вночі про правду Твою.

Лк. 8:26-39: І вони припливли до землі Гадаринської, що навпроти Галілеї. І, як на землю Він вийшов, перестрів Його один чоловік із міста, що довгі роки мав він демонів, не вдягався в одежу, і мешкав не в домі, а в гробах. А коли він Ісуса побачив, то закричав, поваливсь перед Ним, і голосом гучним закликав: Що до мене Тобі, Ісусе, Сину Бога Всевишнього? Благаю Тебе, не муч мене! Бо звелів Він нечистому духові вийти з людини. Довгий час він хапав був його, і в'язали його ланцюгами й

bring young lambs to the Lord.

Eph. 2:14-22: Brethren… For He is our peace; having joined the two and destroyed the dividing wall of hostility through His flesh. His teaching has abolished the Law of commandments that from two He might create a new man, thus making peace, that He might reconcile both to God in one flesh through the cross, thus putting to death hostility through it. So, He came and proclaimed peace to the distant as well as to the near; for through Him both have access in one Spirit to the Father. Therefore, you are no longer strangers and aliens, but citizens with the saints and members of the household of God, built upon the foundation of the apostles and prophets, with Christ Jesus Himself as the cornerstone. In Him the whole structure is joined together and grows into a holy temple in the Lord; in Whom you also are being built together into the dwelling-place of God through the Spirit.

Alleluia – Tone 7: It is good to praise the Lord, and to sing unto Your Name, O Most High.

Verse: I will proclaim Your mercy in the morning and Your truth by night.

Lk. 8:26-39: And they sailed down to the country of the Gadarenes, which is across from Galilee. And He going out onto land, He met a certain man out of the city, who had had demons a long time, and put on no clothes, nor stayed in a house, but among the tombs. And seeing Jesus, he cried out and fell down before Him and said with a loud voice: What is to me and to You, Jesus, Son of God the Most High? I beseech You: Do not torment me! For He had commanded the unclean spirit to come out of the man. For oftentimes it had seized him. And he had been kept bound in chains and in fetters, and

кайданами, і стерегли його, але він розривав ланцюги, і демон гнав по пустині його. А Ісус запитав його: Як тобі на ім'я? І той відказав: Леґіон, бо багато ввійшло в нього демонів. І благали Його, щоб Він їм не звелів іти в безодню. Пасся ж там на горі гурт великий свиней. І просилися демони ті, щоб дозволив піти їм у них. І дозволив Він їм. А як демони вийшли з того чоловіка, то в свиней увійшли. І череда кинулась із кручі до озера, і потопилась. Пастухи ж, як побачили теє, що сталось, повтікали, та в місті й по селах звістили. І вийшли побачити, що сталось. І прийшли до Ісуса й знайшли, що той чоловік, що демони вийшли із нього, сидів при ногах Ісусових вдягнений та при умі, і полякались. Самовидці ж їм розповіли, як видужав той біснуватий. І ввесь народ Гадаринського краю став благати Його, щоб пішов Він від них, великий бо страх обгорнув їх. Він же до човна ввійшов і вернувся. А той чоловік, що демони вийшли із нього, став благати Його, щоб бути при Ньому. Та Він відпустив його, кажучи: Вернися до дому свого, і розповіж, які речі великі вчинив тобі Бог! І той пішов, і по цілому місту звістив, які речі великі для нього Ісус учинив!

he broke the bands and was driven into the deserted places by the demons. And Jesus asked him: What is your name? And he said: Legion; because many demons had entered into him. And they begged Him that He would not command them to go out into the abyss. And there was there a herd of many swine feeding on the mountain. And they begged Him that He would allow them to enter into them. And He allowed them. And coming out of the man, the demons entered into the swine. And the herd ran violently down a steep place into the lake and were choked. And those feeding the swine, in seeing the thing, fled. And leaving, they reported to the city and to the farms. And they went out to see what had been done. And they came to Jesus and found the man from whom the demons had departed sitting at the feet of Jesus, clothed and in his right mind. And they were afraid. Also those who saw it told them how the demon-possessed one was healed. And all the multitude of the neighborhood of the Gadarenes were seized with a great fear, and asked Him to depart from them. And entering into the boat, He returned. And the man out of whom the demons had gone out begged Him, desiring to be with Him. But Jesus sent him away, saying: Return to your own house and declare what God has done to you. And he went his way and proclaimed throughout all the city what great things Jesus had done to him!

Причасник: Хваліть Господа з небес, хваліть Його во вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя.

Communion Verse: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia, Alleluia, Alleluia.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖІНЬ

Субота, 17-го листопада - Вечірня й Сповідь - 6:30 год. вечора.
Неділя, 18-го листопада - Св. Літургія - 9:30 год. рано.
Вівторок, 20-го листопада - Собор Архистратига Михаїла та інших Небесних Сил Безплотних - Велика Вечірня з Літією й Сповідь - 6:30 год. вечора.
Середа, 21-го листопада - Собор Архистратига Михаїла та інших Небесних Сил

Безплотних - Св. Літургія - 10:00 год. рано.
Субота, 24-го листопада - Вечірня й Сповідь - 6:30 год. вечора.
Неділя, 25-го листопада - Св. Літургія - 9:30 год. рано.
Від середи 28-го листопада до неділі 6-го січня – Різдвяний Піст (Пилипівка)

ОГОЛОШЕНЬ

ПРИМІТКА ЩОДО СВ. ПРИЧАСТЯ – Св. Православна Церква розуміє Причастя, як повну спільність у духовному житті, приналежність до одного віросповідання, і що можуть приймати Св. Причастя тільки ті, хто є членами Православної Церкви, і які належно підготували себе до цього через молитву, піст і нещодавню Сповідь. Якщо у вас є питання, щодо вищої примітки, або якщо ви хотіли б стати членом Православної Церкви, будь ласка, звертайтеся до о. Тараса або о. Тимофія.

БУДЕ ВІДПРАВЛЕНА В НАШІЙ ЦЕРКВІ ЗАУПОКІЙНА ЛІТІЯ З НАГОДИ ДЕНЬ СПОМИНИ в неділю 11-го листопада **(сьогодні)** зараз після Св: Літургії за тих мужчин і жінок, які поклали життя своє на вівтар свободи, захищаючи нашу країну, волю й демократію. Просимо всіх Вас прибути та помолитися за цих людей!

РІЧНІ ЗБОРИ МІСЦЕВОГО ВІДДІЛУ ОРДЕНУ СВ. АНДРЕЯ відбудуться в неділю 11-го листопада, **(сьогодні)** зараз після програми день спомини. Ласкаво просимо, щоб усі члени цього відділу прибули на ці річні збори!

РІЧНІ ЗБОРИ МІСЦЕВОГО ВІДДІЛУ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ відбудуться в неділю 18-го листопада зараз після Св. Літургії. Ласкаво просимо, щоб усі члени цього відділу прибули на ці річні збори!

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ СПОМИНИ: Калґарський Відділ КУК запрошує Вас шанувати пам'ять всіх наших братів і сестер, які були замучені в Україні штучним голодом в 1932-33 роках. Це шанування відбудеться в суботу 24-го листопада о год. 11:00 рано в нашому культурному осередку.

"По всій землі лунає голос їх" 1918 2018 Their proclamation has gone out into all the earth. Psalm 18:5

Українська Православна Церква в Канаді
Ukrainian Orthodox Church of Canada
L'Église Orthodoxe Ukrainienne du Canada

DIVINE SERVICES

Saturday, November 17 - Vespers and Confession - 6:30 PM.

Sunday, November 18 - Divine Liturgy - 9:30 AM.
Tuesday, November 20 - Synaxis of the Archangel Michael and other Bodiless Heavenly Powers - Great Vespers with Litia and Confession - 6:30 PM.
Wednesday, November 21 - Synaxis of the Archangel Michael and other Bodiless Heavenly Powers - Divine Liturgy - 10:00 AM.
Saturday, November 24 - Vespers and Confession - 6:30 PM.
Sunday, November 25 - Divine Liturgy - 9:30 AM.
Wednesday, November 28 to Sunday, January 6 - Nativity Fast (St. Philip's Fast)

ANNOUNCEMENTS

FR. TIMOTHY IS SERVING IN RED DEER TODAY.

A REMEMBRANCE DAY MEMORIAL LITIA will be served in our church on Sunday, November 11 **(today)** immediately after Liturgy for all men and women who gave their lives in defence of our country and of freedom and justice everywhere. Please make every effort to attend this special Remembrance Day Service and program which will follow!

THE ANNUAL MEETING OF THE LOCAL BRANCH OF THE ORDER OF ST. ANDREW will be held on Sunday, November 11 **(today)** immediately following the Remembrance Day program. We graciously request that all members of this branch come out to this annual meeting!

A SINCERE THANK YOU is extended to everyone who contributed in any way to the success of our UOCC Centenary Celebrations on Sunday, November 4! Your participation; organizational efforts before, during and after the event; food preparation, serving and clean-up for the Festive Thanksgiving Dinner; help with the singing and serving during the Divine Services or wherever help was required, is sincerely and greatly appreciated! May the Lord bless each and every one of you for your many efforts! — Fr. Taras

SINCEREST APPRECIATION: The Ukrainian Self Reliance Association, Calgary Branch, expresses our sincerest appreciation and thanks to the 36 volunteers for their tremendous assistance at our most recent fund-raising event! Thank You! – Nestor Papish

A PERSONAL THANK YOU: I wish to express my personal appreciation to Joan Popowich, our Parish Council President for her warm

SUNDAY COFFEE HOUR

The following people have graciously volunteered to be our hosts and volunteers for Coffee Hour for:

November 4 – HIERARCHAL VISITATION AND UOCC CENTENIAL CELEBRATIONS

November 11 – REMEMBRANCE DAY

November 18 – Iryna Koval & Zenovia Stanislavska

November 25 – Natasha Holden, Galina Samarina & Larysa Taranenko

We sincerely thank our Coffee Hour hosts and volunteers for providing us with this expression of congregational hospitality and the opportunity for extended Christian fellowship! God bless you for your generosity and hospitality!

words and congratulatory greetings in recognition of my 25 years of service as priest of St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor congregation! I thank her along with all the members of our Parish Council and congregation for the special gift presented to Dobr. Donna and me during our Thanksgiving Day and UOCC Centennial celebrations on Sunday, November 4. I thank you all for your personal best wishes on this special anniversary of my priesthood! May our Merciful Lord richly bless each and every one of you! – Fr. Taras and Dobr. Donna Krochak

THE ANNUAL MEETING OF THE LOCAL BRANCH OF THE UKRAINIAN WOMEN'S ASSOCIATION will be held following the Divine Liturgy on Sunday, November 18. All members of this branch are encouraged to attend this important meeting!

UKRAINIAN REMEMBRANCE DAY: Calgary's Ukrainian community will be commemorating the forced famine-genocide in Ukraine of years 1932-33 on Saturday November 24 at 11:00 a.m. at St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Cultural Centre.

SOUVENIR - ПАМ'ЯТКА C O A S T E R of St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor Celebration of the Centenary of the Ukrainian Orthodox Church of Canada. Made of stainless steel with foam backing to protect furniture. Rust resistant for lasting quality. Etched with: Limited Edition souvenir/**ПАМ'ЯТКА** of Nov 4, 2018 St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor Celebration of UOCC 100th (see display in Cultural Centre foyer poster case). **Submit order to Cultural Centre Administration Office accompanied with payment (cheques payable to St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor).** Prices include GST. **Deadline November 25th for Christmas orders.** SET(S) OF 4 COASTERS @ $40/set; SET(S) OF 6 COASTERS with COASTER HOLDER @$60/set.

YOU ARE INVITED: The Calgary Collection, Ukrainian Museum of Canada, invites you to the celebration of its 40th Anniversary with a SILVER TEA and OPEN HOUSE on Sunday, November 25th. Please come and visit our collections and Gift Shop after the Divine Liturgy, then join us for a 1970's Tea from 12 o'clock till 3 o'clock. Fancy hats and white gloves are permitted.

2019 CALENDAR DATES: The 2019 Congregation Calendar of Services and Events is currently being prepared. All congregation organizations are asked to supply a list of dates and events you wish to have included in this calendar to Fr. Taras **via e-mail**: krochakt@shaw.ca no later than Thursday, December 6. Thank you for your co-operation and assistance in this matter!

ACOLYTE SERVING SCHEDULE: If your son or someone you know, wishes to serve Christ and His Church as an Acolyte, please contact Fr. Timothy (fr.t.chrapko@gmail.com or 403-700-9947) so that they can be added to the 2019 Acolyte serving schedule.

SINCEREST GREETINGS AND BEST WISHES are extended to Carmen & Steve Cyr on the recent birth of their second child – Anthony William, brother to Aiden. May the Lord bless the newly born servant of God Anthony William, along with his parents, grandparents and

great grandparents with many blessed years - На Многії Літа!

UPDATE – UOCC CENTENARY AWARD RECIPIENTS: As previously reported, a number of our congregation members have received the UOCC Centenary Award of St. Andrew. We congratulate and extend our sincerest best wishes to all the most-worthy recipients. We pray that God grant them many blessed years of continued love and service in His Holy Church! На многії Літа! We will continue to announce the recipients as this information is made available.

CALGARY RECIPIENTS – UOCC CENTENARY AWARD OF ST. ANDREW

Karpo & Varvara Komarnycky – Posthumous Award
Paul & Jean Makowsky – Posthumous Award
Fred Maluta – Posthumous Award
Daria Severson – Youth Award
Markian Severson – Youth Award
Greg Faryna – Family Award
Rev. Fr. Dr. Timothy Chrapko – Clergy Award
Olga Kurczaba – Parish Award
William Miske – Parish Award
Mel & MaryAnn Pasichnuk – Parish Award
Paul & Elaine Amiot – Eparchial Award
Dobr. Donna Krochak – Eparchial Award
Nestor Papish – Eparchial Award
Theresa & Jules Klepak – National Award
Rt. Rev. Fr. Taras Krochak – Clergy, Parish, Eparchial and National Award

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF CANADA - ST. ANDREW NATIONAL CENTENARY AWARD: The Saint Andrew National Centenary Award, a prestigious one-time recognition of excellence, achievement and contributions at a national or international level to the spiritual and community life of the Ukrainian Orthodox Church of Canada. Selection of successful recipients of the St. Andrew National Centenary Award will be made by a National Adjudication panel. For more information, or to fill out an Online Nomination Form please visit https://uocc100awards.com/awards/ Nomination Forms are also available on the pamphlet rack at our Cultural Centre. Deadline for nominations has been extended to **Monday, December 31, 2018**.

2018 MEMBERSHIP FEES DUE IMMEDIATELY: Please pay your membership dues before October 31st, 2018 if you have not done so. There are a large number of members who are in arrears, and we count on your fees to support our Church, the Western Eparchy and the Consistory. If there is a concern please contact Walter Ozimko or Michele Faryna.

A NOTE REGARDING COMMUNION – The Holy Orthodox Church understands Communion to mean that we have all things in common, sharing an identical Faith, and only those who are members of the Orthodox Church and who have prepared themselves through prayer, fasting and recent confession may participate in Holy Communion. If you have questions concerning the above, or if you would like to become a member of the Orthodox Church, please feel free to speak with Fr. Taras or Fr. Timothy.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ ПОВЕРНУВ УКРАЇНСЬКУ ЦЕРКВУ В СВОЄ ЛОНО – КОМУНІКАТ СИНОДУ

Синод Вселенського Патріархату прийняв низку рішень, що стосуються автокефалії Української Православної Церкви, повідомив 11 жовтня в Стамбулі Митрополит Гальський Еммануїл, який зачитав комунікат Синоду.

Комунікат Вселенського Синоду - (11/10/2018).

Під головуванням Вселенського Патріарха, Святий і Священний Синод зібрався на чергове засідання з 9 по 11 жовтня 2018 року для вивчення та обговорення питань порядку денного.

Священний Синод детально та тривалий час обговорював церковну справу України в присутності Його Преосвященства Архиєпископа Даниїла Памфільського та Його Преосвященства Єпископа Іларіона Едмонтонського, Патріарших Екзархів в Україні, та ухвалив після розширеного обговорення:

1) Підтвердити вже прийняте рішення про те, щоб Вселенський Патріархат приступив до надання автокефалії Церкві України.

2) Відновити станом на сьогоднішній день Ставропігію Вселенського Патріарха в Києві, одну з його багатьох Ставропігій в Україні, які завжди там існували.

3) Прийняти та розглянути прохання про апеляцію від Філарета Денисенка, Макарія Малетича та їх послідовників, які опинилися у схизмі не з догматичних причин, у відповідності до канонічних прерогатив Константинопольського патріарха отримувати такі звернення від ієрархів та інших священнослужителів з усіх Автокефальних Церков. Таким чином, згадані вище особи були канонічно поновлені у своєму єпископському або священицькому сані, також було відновлено сопричастя їхніх вірних з Церквою.

4) Скасувати зобов'язання Синодального листа 1686 року, виданого за обставин того часу, який надавав у порядку економії право Патріарху Московському висвячувати Київського митрополита, обраного собором духовенства та вірян його єпархії, який мав згадувати Вселенського Патріарха як свого Першоієрарха за будь-яким богослужінням, проголошуючи та підтверджуючи свою канонічну залежність від Матері-Церкви Константинополя.

5) Звернутися до всіх залучених сторін із закликом утримуватися від захоплення церков, монастирів та іншого майна, а також від будь-яких інших насильницьких дій та помсти, щоб перемагали мир і любов Христа.

Вселенський Патріархат, 11 жовтня 2018 року

Головний Секретаріат Святого і Священного Синоду https://risu.org.ua/

SOUVENIR - ПАМ'ЯТКА

COASTER

of St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor Celebration
of the Centenary of the Ukrainian Orthodox Church of Canada

- Made of stainless steel with foam backing to protect furniture.
- Rust resistant for lasting quality.
- Etched with Limited Edition souvenir/*ПАМ'ЯТКА* of Nov 4, 2018
  St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor Celebration of UOCC 100th
  (see display in Cultural Centre foyer poster case)

Submit order to Cultural Centre Administration Office accompanied with payment (cheques payable to St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor). Prices include GST. **Deadline November 25th for Christmas orders.**

___SET(S) OF 4 COASTERS @ $40/set $_____.__

___SET(S) OF 6 COASTERS with
COASTER HOLDER @$60/set $_____.__

TOTAL cash/cheque# $_____.__

Name: _____ **PH:** _____

Celebrating 40 Years

Ukrainian Museum of Canada

Calgary Collection

Silver Tea and Open House,

1970's Style *

November 25, 2018

11:30 am until 3:00 pm

St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Cultural Centre

*Wear your fancy hats and gloves or Sorochoka

ON THE WEB

SOUTHERN ALBERTA MISSION PROJECT (SAMP): St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor sincerely thanks everyone who generously contributed to the Southern Alberta Mission Project in the past and humbly requests your continued support of this most worthy project by voluntarily donating $75/member in support of this important work of the Church. If you wish to donate to this project, please indicate on your offering envelope that this is a donation to the Southern Alberta Mission Project (SAMP) in order that the congregation may track the progress of this program.

AUTOMATED FUNDS TRANSFER: St. Vladimir's Sobor now offers Automated Debit for the purpose of donating to our congregation. Further information can be found at http://stvlads.com / by clicking on the "Resources" tab near the top of the home page, then clicking on "Forms" and reviewing the information located under the heading "Pre-Authorized Debit" section.

UOCC 100th ANNIVERSARY LAPEL PIN: UOCC Centenary Pins are available for purchase. PRICE: $7.50 EACH (includes shipping and postage). Please make cheque payable to the National Jubilee Committee UOCC. Orders are to be sent to: NJC, 139 Machray Ave., Winnipeg, R2W 0Z2.

EMAIL ADDRESS UPDATES! St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor is updating our member database of email addresses. If you would like to add your email to our records, or change your email address, please send an email to administrator@stvlads.com stating that you wish to update your email address. In order to reduce our operating costs, we are hoping to email items such as meeting agendas instead of using regular mail. Thank you for your help in this matter!

UKRAINIAN WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA - UWAC Ethel Tacey - President Tel: 403-264-3437 Tel: 403-264-3437	St. Vladimir's Ukrainian Orthodox CHURCH SCHOOL Joanna Calkins - Director Tel: 403-278-0822 Tel: 403-264-3437	UKRAINIAN SELF RELIANCE ASSOCIATION OF CANADA - TYC Michael Zubkow - President Tel: 403-246-1609 Tel: 403-264-34377
UKRAINIAN MUSEUM OF CANADA Calgary Collection Zennovia Haydey Tel: 403-238-3071 Tel: 403-264-3437	St Vladimir's Ukrainian Orthodox CHURCH CHOIR Greg Syrnick Tel: 403-461-9771 Tel: 403-264-3437	St. Vladimir's Ukrainian Orthodox LIBRARY & ARCHIVES Arkadij Chumak Tel: 403-264-3437
SADOCHOK (Ukrainian Preschool) Ages 3-5 Tel: 403-264-3437	St. Vladimir's Ukrainian Orthodox SENIORS' GOLDEN AGE CLUB Daniel Zukiwsky - President Tel: 403-247-7041 Tel: 403-264-3437	ORDER OF ST. ANDREW Paul Amiot - President Tel: 403-257-5778 Tel: 403-264-3437